

# PARROQUIA LA ANUNCIACION

135 Nichols Street  
Gardner, MA 01440  
(978) 632-0253

Bulletin Insert for the  
Spanish Apostolate  
from Annunciation  
Parish.



**Párroco: Padre Stephen Lundrigan**

**Vicario: Padre Miguel A. Pagán**

**Diáconos: Stanley Baczewski  
& Martin Beck**

Cuarto Domingo de Cuaresma (Ciclo A) - 22 de Marzo de 2020

**Domingo, día del Señor: El Espíritu de la Liturgia Dominical**

† **Oración en Tiempo de Pandemia.**- Oh Dios, cuyo Hijo único cargó con el sufrimiento de toda la humanidad por nuestra salvación, escucha las oraciones de tu Iglesia por nuestros hermanos y hermanas enfermos y auxilianos en esta hora de angustia. Abre nuestros oídos y nuestros corazones para escuchar la voz de tu Hijo: **'No tengan miedo, estoy con ustedes siempre.'** Bendice a todos los doctores y enfermeras, investigadores y servidores públicos. Dános la sabiduría para hacer lo correcto y la fe necesaria para vivir este momento. Que nos volvamos a reunir una vez más para bendecir tu nombre en el corazón de la Iglesia, libres ya de toda ansiedad y confiados en tu misericordia. Por Jesucristo, tu Hijo Amado y Señor nuestro. **Amén.**



† **Introducción a la liturgia de hoy.**- Hemos llegado al cuarto domingo de Cuaresma.

¿Nuestro camino de conversión está avanzando? ¿Estamos ya preparados para renacer en la Pascua con Jesús? Las lecturas de hoy nos ayudan a tomar más en serio nuestra vida interior. Detengámonos hoy en el Evangelio para observar la transformación interior de un ciego de nacimiento cuando es sanado por Jesús: Ante el poder de Jesús que le abre los ojos, el afirma que es un Enviado de Dios. Cuando los fariseos lo insultan porque sostiene que ha sido curado, confiesa que Jesús es Aquel que hace la voluntad de Dios. Y cuando se encuentra con Jesús, el hombre lo reconoce como Hijo de Dios. **¡Señor, que te pueda reconocer como mi Salvador!** (Ediciones Paulinas: Palabra y Eucaristía. Perú, 2020).

► **Cristo en Casa:** † **El Evangelio de Hoy** (*San Juan 9, 1 - 41: 'Yo soy la Luz del mundo -dice el Señor-; el que me sigue tendrá la luz de la vida.'*) → Para subrayar el tema de la salvación como luz, la Iglesia nos presenta hoy el Evangelio de la curación del ciego de nacimiento. Esta curación es una parábola de nuestra propia sanación espiritual de las cegueras del corazón, por obra de Jesús. Algunas reflexiones sobre este evangelio:

La ceguera del espiritual es también un mal. Es la incapacidad de 'ver' los valores de la fe; el error y la confusión con respecto al bien y al mal; la incapacidad para hacer discernimientos cruciales en nuestra vida. Por lo tanto, Jesús vino a salvarnos de la ceguera del espíritu. Por eso Él se muestra a menudo en los Evangelios como **'Luz'**. El dice: **'Yo soy la luz del mundo.'** **'El que me sigue no camina en tinieblas'**, etc. Como en el caso de la ceguera material, no podemos adquirir luz a nosotros mismos. Y Jesús, luz y fuente de la luz tiene muchos modos de salvarnos de la tiniebla espiritual.

Los caminos para superar tinieblas del espíritu y para crecer en la luz de la fe, del conocimiento propio, de la bondad y de la sabiduría, → están bien señalados como parábola en el Evangelio. Antes de que el ex-cego pudiera ver a Jesús, aquel sufre varias pruebas. Es humillado. Es causa de discusiones. Se encuentra aislado. Al final, le implora a Jesús para que le deje ver a Hijo de Dios. Por lo tanto -como también lo muestra la experiencia- los caminos de la iluminación espiritual son la oración, la humildad y el sufrimiento. Este Evangelio es muy hermoso. Podemos sacar de él muchas enseñanzas útiles para

el tiempo de Cuaresma → de este relato detallado de la curación del ciego. (*El Tesoro de la Iglesia. Segundo Galilea. San Pablo, 1994.*)

† **Oración de Comunión Espiritual mientras no podemos participar de la Santa Misa en el Templo por el peligro de contagio con CODVI-19:** 'Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vívamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén.'



## -Anuncios para la semana-

1) **Intenciones de Misas.**— *¿Sabías que puedes ofrecer el santo sacrificio de la Misa los domingos por tus seres queridos difuntos y vivos, y también por otras buenas intenciones?* Para ofrecer una intención de Misa, llama por favor o visita la oficina parroquial durante la semana (9am - 5pm). **La ofrenda por Misa es \$10.**

2) **Recuerda.**— Lee el boletín en inglés junto con ésta páginita de evangelización en español. Recuerda ir al website de la parroquia. Recuerda ver el canal **EWTN** en inglés (**comcast 56**) y español (**comcast 668**) y **ewtn.com > inglés & español**. También hay abundante información católica en los siguientes websites: **aciprensa.com, encuentra.com, catholic.net (español) corazones.org**. Fortalece tu fe católica mediante la buena lectura sobre nuestra fe. **Y recuerda comenzar siempre con la Palabra de Dios (Sagrada Biblia).**

3) **Artículos de fe Católica.**— Biblia, Rosarios, libritos, etc. Estos materiales están disponibles a precios accesibles. La parroquia facilita conseguirlos. **No se venden por negocio o fines de lucro, sino para hacerlos accesibles para ti de parte de la parroquia.**

4) **Rosario por las casas.**— Por el momento han sido cancelados debido a la crisis del **Coronavirus**.

5) **Estudio Bíblico:** Por el momento ha sido cancelado debido a la crisis del **Coronavirus**.

6) **Estaciones de la Cruz, Viernes 4:30pm.**— Por el momento ha sido cancelado debido a la crisis del **Coronavirus**.

7) **Facebook.**— La parroquia tiene una nueva página de Facebook. Entra a nuestra página de Facebook para que encuentres abundante información de la parroquia. Verás fotos, videos y muchas cositas más para que te familiarices mas con tu comunidad parroquial. **¡Enbuenahora!**

8) **Las iglesias de la parroquia estarán abiertas para oración durante este tiempo precaución por el Coronavirus. Este es el horario de las iglesias para oración privada:**

- **Lunes:** Solo **Holy Rosary** - abierta de 10am - 7pm.
- **Martes:** **Holy Spirit** - abierta de 8am - 1pm & **Holy Rosary:** 6:30pm - 8pm.
- **Miércoles:** Solo **Holy Rosary** - abierta de 6am - 8pm para **Adoración del Santísimo**.
- **Jueves:** Solo **Holy Spirit** - abierta de 8am - 5:30pm.
- **Viernes:** Solo **Holy Rosary** - abierta de 10am - 7pm.
- **Sábado:** **Holy Rosary** - abierta de 8am - 4pm & **Holy Spirit** de 2:30am - 3:45pm.
- **Domingo:** **Holy Spirit** - abierta de 9:30am - 12md & **Holy Rosary** - abierta de 12md - 6pm.

9) **Confesiones:** Personas que necesiten el **sacramento de la Reconciliación** pueden llamar a la rectoría pedir cita con cualquiera de los sacerdotes.



► **Catecismo de la Iglesia Católica** ⇔ **Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe**  
→ **Primera Sección: La Economía Sacramental** → † **Capítulo Primero: El Misterio Pascual en el Tiempo de la Iglesia** → **Artículo 1: La Liturgia, Obra de la Santísima Trinidad.**

**I. El Padre, Fuente y Fin de la Liturgia.**— † **1077:** «Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos ha bendecido con toda clase de bendiciones espirituales, en los cielos, en Cristo; por cuanto nos ha elegido en él antes de la creación del mundo, para ser santos e inmaculados en su presencia, en el amor; eligiéndonos de antemano para ser sus hijos adoptivos por medio de Jesucristo, según el beneplácito de su voluntad, para alabanza de la gloria de su gracia con la que nos agració en el Amado» (Ef 1,3-6).  
† **1078:** Bendecir es una acción divina que da la vida y cuya fuente es el Padre. Su bendición es a la vez palabra y don («bene-dictio», «eu-logia»). Aplicado al hombre, este término significa la adoración y la entrega a su Creador en la acción de gracias.

► **Jaculatoria a Nuestra Señora de Guadalupe en tiempo de pandemia:** *¡Oh Santa Madre de Dios; Señora de Guadalupe; tú que eres salud de los enfermos, ruega a tu amado Hijo que tenga misericordia de nuestros hermanos afligidos!*